



1 Toc-toc! Toc-toc!  
Le cœur sur le bec,  
on s'enroule et se tortille pour sentir  
enfin la douce chaleur du soleil.

2 Libre! Libre!  
On gigote et remue les pattes.  
On regarde vers le bas - oh! le sol est loin!  
Alors on pleure, ouin, ouin!

3 Arbre! Arbre!  
Notre maison est dans un arbre.  
On tend, on teste, on creuse nos nids,  
en même temps, on lance des gazouillis.

4 Cui-cui! Cui-cui!  
On apprend à partager notre arbre.  
On danse, on joue, on saute, on tangué.  
On bat des ailes, des ailes délicates et  
tendres.

5 Coucou! Coucou!  
On s'amuse, on joue à cache-cache.  
Surprise! Surprise!  
On cligne des yeux, on s'endort presque. (Ouache!)

6 Miam! Miam!  
On a faim, on veut manger. Une miette, une graine,  
une friandise.  
Un CHEESEBURGER!  
On gazouille. On vocalise!

7 Cui-cui! Cui-cui!  
On grimpe vers le sommet de l'arbre  
Si haut qu'on touche le ciel  
avec nos pattes.

8 Youpi! Youpi!  
Au revoir, arbre, cher ami.  
On a essayé plusieurs fois de voler, puis là on a  
appris.  
Et maintenant, ça y est. On vole, c'est parti!

POEM BY: Damian Rogers | ILLUSTRATION BY: Kelsey Carriere | LAYOUT BY: Anchor Design  
TRADUCTION: Myeryem Alaoui



Canada Council  
for the Arts

Conseil des arts  
du Canada



ONTARIO ARTS COUNCIL  
CONSEIL DES ARTS DE L'ONTARIO  
an Ontario government agency  
un organisme du gouvernement de l'Ontario

Femmes  
DU  
Feu